

**POSTANOWIENIE PREZESA SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI**

**z dnia 22 czerwca 2005 r.**

**w sprawie T-171/05 R, Bart Nijs przeciwko Trybunałowi Obrachunkowemu Wspólnot Europejskich**

**(Postępowanie w przedmiocie środków tymczasowych — Urzędnicy — Zawieszenie wykonania — Dopuszczalność)**

(2005/C 217/96)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie T-171/05 R, Bart Nijs, urzędnik Trybunału Obrachunkowego Wspólnot Europejskich, zamieszkały w Bereldange (Luksemburg), reprezentowany przez adwokata F. Rollingera, z adresem do doręczeń w Luksemburgu, przeciwko Trybunałowi Obrachunkowemu Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: T. Kennedy, J.-M. Stenier i G. Corstens, z adresem do doręczeń w Luksemburgu), mającej za przedmiot wniosku o zawieszenie wykonania decyzji Trybunału Obrachunkowego z dnia 2 grudnia 2004 r. o awansie na stanowisko starszego tłumacza tekstów — z grupą zaszerogowania LA5 — w niderlandzkim dziale służby tłumaczeniowej sekretariatu generalnego Trybunału Obrachunkowego innego urzędnika niż skarżący, Prezes Sądu wydał w dniu 22 czerwca 2005 r. postanowienie, którego sentencja brzmi następująco:

- 1) Wniosek o zarządzenie środka tymczasowego zostaje oddalony.
- 2) Rozstrzygnięcie o kosztach nastąpi w orzeczeniu kończącym postępowanie w sprawie.

**Skarga wniesiona w dniu 10 maja 2005 r. przez Alenia Marconi Systems S.p.A. przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich**

**(Sprawa T-186/05)**

(2005/C 217/97)

(Język postępowania: włoski)

W dniu 10 maja 2005 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich wpłynęła skarga spółki Alenia Marconi Systems

S.p.A., z siedzibą w Rzymie, reprezentowanej przez Francesca Sciaudone, avvocato, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

Skarżąca wnosi do Sądu o:

- 1) ustalenie odpowiedzialności deliktowej Komisji wynikającej z przyjęcia przez nią decyzji z dnia 12 lutego 2004 r.;
- 2) ustalenie poniesienia przez skarżącą wskutek rzeczony decyzji szkody oszacowanej na 72,2 miliony euro;
- 3) zasądzenie od Komisji świadczenia pieniężnego tytułem naprawienia powyższej szkody wraz z odsetkami i ewentualnymi odsetkami za zwłokę;
- 4) obciążenie Komisji kosztami niniejszego postępowania.

*Zarzuty i główne argumenty*

Niniejsza skarga zmierza do zasądzenia od Komisji świadczenia pieniężnego celem naprawienia powstałej z tytułu odpowiedzialności deliktowej szkody, którą skarżąca poniosła w wyniku wynikającego z przyjęcia decyzji z dnia 12 lutego 2004 r. niewłaściwego wywiązania się przez pozwaną z obowiązków nadzoru ciężących na niej w dziedzinie kontroli stosowania wspólnotowych zasad konkurencji. Mocą tej decyzji nieuwzględnione zostało doniesienie złożone przez ówczesną spółkę Alenia Difesa, będącą oddziałem spółki FINMECCANICA S.p.A., z powodu domniemanego braku przesłanek stosowania wspólnotowych zasad w dziedzinie konkurencji do Eurocontrol oraz braku wystarczających danych stanowiących dowód nadużyć będących przedmiotem doniesienia.

Ta sama decyzja została zaskarżona przez skarżącą w trybie skargi o stwierdzenie nieważności (<sup>1</sup>).

Na poparcie swych żądań skarżąca powołuje się na naruszenie przepisu art. 82 Traktatu w zakresie oceny jego stosowania do Eurocontrol, na niewywiązanie się przez pozwaną z obowiązków w zakresie kontroli stosowania zasad konkurencji, na naruszenie obowiązku bezstronnego i sumiennego zbadania doniesienia, na naruszenie praw skarżącej jako podmiotu składającego doniesienie oraz na naruszenie zasady rozsądnego czasu trwania postępowania administracyjnego.

(<sup>1</sup>) Sprawa T-155/04 Alenia Marconi Systems Przeciwko Komisji (Dz.U. C 179, z 10.7.04, str. 11).